

FREESTYLE

USER MANUAL

SPORTS EARPHONES

HD MICROPHONE

FS1083



Producer: **PLATINET S.A.**
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL
www.platinet.eu

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV
str. PISCULUI 10A/2, RO
tel.: 0 742 233 799, officero@platinet.eu
www.platinet.eu

BLUETOOTH

150mm

	105mm	105mm	105mm	105mm
<p>EN</p> <p>Turn On & Turn Off</p> <p>1. Turn on: when the Earbuds are taken out of the charging case they will power on and will be ready to connect. To turn the Earbuds on after they have been turned off manually, long-press the button on both Earbuds for 3 seconds. You will hear "power on" and a blue/red LED light will flash.</p> <p>2. Turn off: long-press the button on both Earbuds for 3 seconds. You will hear "power off" and the LED light will turn off.</p> <p>Bluetooth Pairing</p> <p>1. Turn on the two Earbuds. The blue and red LED lights will flash on both Earbuds, then one Earbud will slowly flash blue.</p> <p>2. Turn on the Bluetooth on your device and search the name "FS1083 on your device's Bluetooth settings and connect to it.</p> <p>3. After successful connection the blue LED light on the Earbuds will flash slowly and you can listen to music or make a call.</p> <p>Note: From the second time use, the Earbuds will connect to each other automatically when turned on at the same time.</p> <p>Pausing / Playing Music</p> <p>While listening to music, short press the button on either of the Earbuds.</p> <p>Answering / Hanging up a call</p> <p>When there is an incoming call, short press the button on either of the Earbuds to answer the call. Short press the button again to hang up the call.</p> <p>Charging</p> <p>1. Put the Earbuds into the charging case and they will automatically begin to charge. When charging, the indicator of the Earbuds will be red and the indicator of the Charging Case will be blue. When the Earbuds are fully charged, all LED light indicators will turn off. When the Earbuds are taken out of the charging case they will power on and will be ready to connect.</p> <p>2. To charge the Charging Case, connect the connector of the included cable to the Charging Case and connect the USB connector of the cable to a power source. The Charging Case has 4 charging indicators. When the charging case is being charged, the indicators will flash blue. When the Charging Case is fully charged, the lights will switch off.</p>	<p>PL</p> <p>Włączanie/wyłączanie</p> <p>1. Włącz: po wyjęciu słuchawek z etui ładującego włączą się i będą gotowe do użycia. Aby włączyć słuchawki po ich ręcznym wyłączeniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk na obu słuchawkach przez 3 sekundy. Usłyszysz komunikat „power on” i zacznie migać niebiesko-czerwona dioda LED.</p> <p>2. Wyłączenie: naciśnij długo przycisk na obu słuchawkach przez 3 sekundy. Usłyszysz „Turn off”, a dioda LED zgaśnie.</p> <p>Parowanie Bluetooth</p> <p>1. Włącz dwie słuchawki douszne. Niebieskie i czerwone diody będą migać na obu słuchawkach dousznych, a następnie jedna słuchawka zacznie powoli migać na niebiesko.</p> <p>2. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj nazwę „FS1083” w ustawieniach Bluetooth urządzenia i połącz się z nim.</p> <p>3. Po udanym połączeniu niebieska dioda LED na słuchawkach zacznie powoli migać i będziesz mógł słuchać muzyki lub wykonywać połączenia.</p> <p>Uwaga: od drugiego użycia słuchawki połączą się ze sobą automatycznie po włączeniu w tym samym czasie.</p> <p>Wstrzymywanie / odzwyczajanie muzyki</p> <p>Podczas słuchania muzyki naciśnij krótko przycisk na jednej ze słuchawek dousznych.</p> <p>Odbieranie / kończenie połączenia</p> <p>W przypadku połączenia przychodzącego naciśnij krótko przycisk na jednej ze słuchawek, aby odebrać połączenie. Krótko naciśnij przycisk ponownie, aby zakończyć połączenie.</p> <p>Ładowanie</p> <p>1. Włóż słuchawki do etui ładującego, a one automatycznie zaczną się ładować. Podczas ładowania wskaźnik słuchawek będzie czerwony, a wskaźnik etui ładującego będzie niebieski. Po całkowitym naładowaniu słuchawek wszystkie wskaźniki LED zgasną. Po wyjęciu słuchawek z etui ładującego włączą się i będą gotowe do podłączenia.</p> <p>2. Aby naładować etui ładujące, podłącz dołączony w zestawie kabel do etui ładującego i podłącz złącze USB kabla do źródła zasilania. Etui ma 4 wskaźniki ładowania. Podczas ładowania etui ładującego wskaźniki będą migać na niebiesko. Po całkowitym naładowaniu etui ładującego wskaźniki zgasną.</p>	<p>CZ</p> <p>Zapnutí / vypnutí</p> <p>1. Zapnutí: Když vyjmete sluchátka z nabíjecího pouzdra, zapnou se a jsou připravena k použití. Chcete-li sluchátka ručně zapnout, stiskněte a podržte tlačítko na obou sluchátkách po dobu 3 sekund. Uslyšíte „Turn on” a začne blikat modro červená LED.</p> <p>2. Vypnutí: Dlouhé stisknutí obou sluchátek po dobu 3 sekund. Uslyšíte „Turn off” a LED zhasne.</p> <p>Bluetooth párování</p> <p>1. Zapněte obě sluchátka. Modré a červené LED diody budou blikat na obou sluchátkách a poté jedno sluchátko pomalu bliká modře.</p> <p>2. Zapněte na zařízení Bluetooth a v zařízení Bluetooth vyhledejte „FS1083” a připojte se k němu.</p> <p>3. Po úspěšném připojení bude modrá LED na sluchátkách pomalu blikat a budete moci poslouchat hudbu nebo volat.</p> <p>Poznámka: od druhého použití se sluchátka budou navzájem automaticky spojovat, když se zapnou současně.</p> <p>Pozastavení / přehrávání hudby</p> <p>Během poslechu hudby krátce stiskněte tlačítko na jednom ze sluchátek.</p> <p>Přijmout / ukončit hovor</p> <p>Při příchozím hovoru krátce stiskněte tlačítko na jednom ze sluchátek a přijmete hovor. Hovor opět ukončíte krátkým stisknutím tlačítka.</p> <p>Nabíjení</p> <p>1. Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a začnou se nabíjet automaticky. Během nabíjení bude indikátor sluchátek červený a indikátor pouzdra nabíjení modrý. Když jsou sluchátka plně nabitá, všechny LED diody zhasnou. Po vyjmutí sluchátek z nabíjecího pouzdra se zapnou a jsou připravena k připojení.</p> <p>2. Chcete-li nabit nabíjecí pouzdro, připojte přiložený kabel k nabíjecímu pouzdru a připojte konektor USB kabelu ke zdroji napájení. Příklad má 4 indikátory nabíjení. Během nabíjení nabíjecího pouzdra budou indikátory blikat modře. Když je nabíjecí pouzdro plně nabité, kontrolky zhasnou.</p>	<p>SK</p> <p>Zapnutie / vypnutie</p> <p>1. Zapnutí: Keď vyberiete sluchadlá z nabíjacieho puzdra, zapnú sa a sú pripravené na použitie. Ak chcete sluchadlá ručne zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo na oboch sluchadlách na 3 sekundy. Budete počuť "Turn on" a začne blikať modro červená LED.</p> <p>2. Vypnutie: Dlhé stlačenie oboch sluchadiel na 3 sekundy. Budete počuť "Turn off" a LED zhasne.</p> <p>Bluetooth párovanie</p> <p>1. Zapnite obe sluchadlá. Modré a červené LED diódy budú blikat na oboch sluchadlách a potom jedno sluchadlo pomaly bliká na modro.</p> <p>2. Zapnite na zariadení Bluetooth a v zariadení Bluetooth vyhľadajte "FS1083" a pripojte sa k nemu.</p> <p>3. Po úspešnom pripojení bude modrá LED na sluchadlách pomaly blikať a budete môcť počúvať hudbu alebo volať.</p> <p>Poznámka: od druhého použitia sa sluchadlá budú navzájom automaticky spájať, keď sa zapnú súčasne.</p> <p>Pozastavenie / prehrávanie hudby</p> <p>Počas počúvania hudby krátko stlačte tlačidlo na jednom zo sluchadiel.</p> <p>Prijat / ukončiť hovor</p> <p>Pri príchozím hovore krátko stlačte tlačidlo na jednom zo sluchadiel a prijmete hovor. Hovor opäť ukončíte krátkym stlačením tlačidla.</p> <p>Nabíjanie</p> <p>1. Vložte sluchadlá do nabíjacieho puzdra a začnú sa nabíjať automaticky. Počas nabíjania bude indikátor sluchadiel červený a indikátor puzdra nabíjania modrý. Keď sú sluchadlá plne nabitá, všetky LED diódy zhasnú. Po vybratí sluchadiel z nabíjacieho puzdra sa zapnú a sú pripravené na pripojenie.</p> <p>2. Ak chcete nabiť nabíjacie puzdro, pripojte priložený kábel k nabíjacímu puzdru a pripojte konektor USB kábla k zdroju napájania. Příklad má 4 indikátory nabíjania. Počas nabíjania nabíjacieho puzdra budú indikátory blikať modro. Keď je nabíjacia puzdro plne nabité, kontrolky zhasnú.</p>	

<p>ES</p> <p>Encender & apagar</p> <p>1. Encender: cuando los auriculares se sacan del estuche de carga, se encenderán y estarán listos para conectarse. Para encender los auriculares después de haberlos apagado manualmente, mantenga presionado el botón en ambos auriculares durante 3 segundos. Escuchará "encendido" y una luz LED azul / roja parpadeará.</p> <p>2. Apagar: mantenga presionado el botón en ambos auriculares durante 3 segundos. Escuchará "apagado" y la luz LED se apagará.</p> <p>Emparejamiento del Bluetooth</p> <p>1. Entienda los dos auriculares. Las luces LED azul y roja parpadearán en ambos auriculares, luego un auricular parpadeará lentamente en azul.</p> <p>2. Encienda el Bluetooth en su dispositivo y busque el nombre "FS1083" en la configuración de Bluetooth de su dispositivo y conéctese a él.</p> <p>3. Después de una conexión exitosa, la luz LED azul en los auriculares parpadeará lentamente y podrá escuchar música o hacer una llamada.</p> <p>Note: Desde el segundo uso, los auriculares se conectarán entre sí automáticamente cuando se enciendan al mismo tiempo.</p> <p>Pausa / reproducción de música</p> <p>Mientras escucha música, presione brevemente el botón en cualquiera de los auriculares.</p> <p>Contestar / colgar una llamada</p> <p>Cuando hay una llamada entrante, presione brevemente el botón en cualquiera de los auriculares para contestar la llamada. Presione brevemente el botón nuevamente para colgar la llamada.</p> <p>Carga</p> <p>1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y comenzarán a cargarse automáticamente. Al cargar, el indicador de los auriculares será rojo y el indicador del estuche de carga será azul. Cuando los auriculares están completamente cargados, todos los indicadores de luz LED se apagará. Cuando se sacan los auriculares del estuche de carga, se encenderán y estarán listos para conectarse.</p> <p>2. Para cargar el estuche de carga, conecte el micro conector del cable incluido al estuche de carga y conecte el conector USB del cable a una fuente de alimentación. El estuche de carga tiene 4 indicadores de carga. Cuando el estuche de carga está siendo cargado, los indicadores parpadearán en azul. Cuando el estuche de carga esté completamente cargado, las luces se apagará.</p>	<p>FR</p> <p>Allumer / Eteindre :</p> <p>1. Allumer: les oreillettes s'allument et sont prêtes à être connectées lorsqu'elles sont retirées du boîtier de chargement. Pour allumer les écouteurs après les avoir éteints manuellement, appuyez longuement sur le bouton des deux écouteurs pendant 3 secondes. Vous entendrez «allumer» et un voyant à LED bleu / rouge clignotera.</p> <p>2. Eteindre : Appuyez longuement sur le bouton des deux écouteurs pendant 3 secondes. Vous entendrez «éteindre» et le voyant LED s'éteindra.</p> <p>Appariement Bluetooth</p> <p>1. Allumez les deux oreillettes. Les voyants LED bleu et rouge clignotent sur les deux écouteurs, puis un écouteur clignote lentement en bleu.</p> <p>2. Activez le Bluetooth sur votre appareil, recherchez le nom «FS1083» dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et connectez-vous à celui-ci.</p> <p>3. Une fois la connexion établie, le voyant bleu des écouteurs clignote lentement et vous pouvez écouter de la musique ou passer un appel.</p> <p>Remarque: à partir de la deuxième utilisation, les écouteurs se connecteront automatiquement les uns aux autres lorsqu'ils sont allumés en même temps.</p> <p>Faire une pause / jouer de la musique</p> <p>Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez brièvement sur le bouton de l'un des écouteurs.</p> <p>Répondre / raccrocher</p> <p>Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur le bouton de l'un des écouteurs pour répondre à l'appel. Appuyez brièvement sur le bouton pour raccrocher.</p> <p>Mise en charge</p> <p>1. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et ils commenceront automatiquement à charger. Lors du chargement, l'indicateur des oreillettes sera rouge et celui du boîtier de chargement sera bleu. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, tous les voyants LED s'éteignent. Lorsque les écouteurs sont retirés de l'étui de chargement, ils s'allument et sont prêts à être connectés.</p> <p>2. Pour charger le boîtier de charge, connectez le connecteur du câble fourni au boîtier de charge et connectez le connecteur USB du câble à une source d'alimentation. Le chargeur a 4 indicateurs de charge. Lorsque le chargeur est en cours de charge, les indicateurs clignotent en bleu. Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, les lumières s'éteignent.</p>	<p>IT</p> <p>Accendere spegnere</p> <p>1. Accendi: quando gli auricolari vengono rimossi dalla custodia di ricarica, si accenderanno e saranno pronti per la connessione. Per accendere gli auricolari dopo che sono stati spenti manualmente, premere a lungo il pulsante su entrambi gli auricolari per 3 secondi. Sentirà "accensione" e una luce LED blu / rossa lampeggerà.</p> <p>2. Disattiva: premere a lungo il pulsante su entrambi gli auricolari per 3 secondi. Sentirà "spegnere" e la luce a LED si spegnerà.</p> <p>Accoppiamento Bluetooth</p> <p>1. Accendi i due auricolari. Le spie LED blu e rossa lampeggeranno su entrambi gli auricolari, quindi un auricolare lampeggerà lentamente in blu.</p> <p>2. Attiva il Bluetooth sul dispositivo e cerca il nome "FS1083" nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo e connettiti ad esso.</p> <p>3. Al termine della connessione, la luce blu del LED sugli auricolari lampeggerà lentamente e sarà possibile ascoltare la musica o effettuare una chiamata.</p> <p>Nota: dal secondo utilizzo, gli auricolari si collegheranno automaticamente quando vengono accesi contemporaneamente.</p> <p>Pausa / riproduzione di musica</p> <p>Mentre ascolti la musica, premi brevemente il pulsante su uno degli auricolari.</p> <p>Rispondere / riapparecchiare una chiamata</p> <p>Quando c'è una chiamata in arrivo, premere brevemente il pulsante su uno degli auricolari per rispondere alla chiamata. Premere di nuovo brevemente il pulsante per riapparecchiare la chiamata.</p> <p>Ricarica</p> <p>1. Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica e questi inizieranno automaticamente a caricarsi. Durante la ricarica, l'indicatore degli auricolari sarà rosso e l'indicatore della custodia di ricarica sarà blu. Quando gli auricolari sono completamente carichi, tutti gli indicatori luminosi a LED si spengono. Quando gli auricolari vengono estratti dalla custodia di ricarica, si accenderanno e saranno pronti per la connessione.</p> <p>2. Per caricare la custodia di ricarica, collega il connettore del cavo incluso alla custodia di ricarica e collega il connettore USB del cavo a una fonte di alimentazione. La custodia di ricarica ha 4 indicatori di ricarica. Quando la custodia di ricarica viene caricata, gli indicatori lampeggeranno in blu. Quando la custodia di ricarica è completamente carica, le luci si spengono.</p>	<p>RO</p> <p>Pornire și oprire</p> <p>1. Porniri: scoateți casca auriculară din carcasa de încărcare, se vor porni automat și sunt gata de conectare. Pentru a porni casca auriculară după oprirea manuală, apăsați lung butonul de pe ambele căști timp de 3 secunde. Veți auzi „pornit” și va clipi o lumină LED albastră / roșie.</p> <p>2. Dezactivați: apăsați lung butonul de pe ambele căști timp de 3 secunde. Veți auzi „oprire” și lumina LED se va stinge.</p> <p>Asociere Bluetooth</p> <p>1. Porniți cele două căști. Luminele LED albastre și roșii vor clipi pe ambele căști, apoi o cască va clipi lent albastru.</p> <p>2. Porniți Bluetooth pe dispozitivul dvs. și căutați numele „FS1083” în setările Bluetooth ale dispozitivului dvs. și conectați-vă.</p> <p>3. După conectarea cu succes, lumina LED albastră de pe Earbuds va clipi înceț și puteți asculta muzică sau puteți face apeluri.</p> <p>Notă: De la a doua utilizare, casca se va conecta automat atunci când sunt pornite simultan.</p> <p>Întreruperea / redarea muzicii</p> <p>În timp ce ascultați muzică, apăsați scurt butonul de pe oricare dintre Earbuds.</p> <p>Primire / închidere apel</p> <p>Când există un apel primit, apăsați scurt butonul de pe oricare dintre căști pentru a răspunde la apel. Apăsați scurt butonul din nou pentru a închide apelul.</p> <p>Încărcarea</p> <p>1. Introduceți Earbuds în carcasa de încărcare și acestea vor începe să perceapă automat. La încărcare, indicatorul căștilor va fi roșu, iar indicatorul carcasei de încărcare va fi albastru. Când se vor încărca complet, toate indicatoarele LED se vor stinge. Când casca este scoasă din carcasa de încărcare, acestea vor fi pornite și vor fi gata de conectare.</p> <p>2. Pentru a încărca stația de încărcare, conectați conectorul al cablului inclus la carcasa de încărcare la rețea. Carcasa de încărcare are 4 indicatori de încărcare. Când carcasa se încarcă, indicatoarele vor clipi albastru. Când carcasa de încărcare este complet încărcată, luminile se vor stinge..</p>	<p>МК</p> <p>Вклучување и исклучување на уредот</p> <p>1. Вклучување: кога слушалките ќе бидат наполнети, тие ќе се вклучат и ќе бидат подготвени за поврзување. За да ги вклучите слушалките, откако ќе се исклучат рачно, долго притиснете го копчето на двете слушалки за 3 секунди. Тогаш ќе слушнете „power on” и ќе светне сино / црвено LED светло.</p> <p>2. Исклучување: долго притиснете го копчето на двете слушалки за 3 секунди. Тогаш ќе слушнете „power off” и LED-светлото ќе се исклучи.</p> <p>Поврзување на Bluetooth</p> <p>1. Вклучете ги двете слушалки. Сините и црвените LED светла ќе трепкаат и на двете слушалките, а потоа една од нив полека ќе трепка сино.</p> <p>2. Вклучете го Bluetooth на вашиот уред и побарајте го името „FS1083” на поставките за Bluetooth на уредот и поврзете се со него.</p> <p>3. По успешното поврзување, синото LED светло на слушалките ќе трепка полека и ќе можете да слушате музика или да остварите повик.</p> <p>Забелешка: Од втор пат, слушалките ќе се поврзат една со друга автоматски кога ќе се вклучат истовремено.</p> <p>Паузирање / свирење на музика</p> <p>Додека слушате музика, кратко притиснете го копчето на која било од слушалките.</p> <p>Примаме / Задржување на повик</p> <p>Кога има дојдовен повик, кратко притиснете го копчето на кој било од копчињата за слушалки за да одговорите на повикот. Кратко притиснете го копчето повторно за да го откажете повикот.</p> <p>Полнење</p> <p>1. Ставете ги слушалките на полнење и тие автоматски ќе започнат да се полнат. При полнење, индикаторот на слушалките ќе биде црвен, а индикаторот на Charging Case ќе биде син. Кога слушалките се потполно наполнети, сите индикатори на LED диодите ќе се исклучуваат. Кога слушалките ќе бидат наполнети, тие ќе се вклучат и ќе бидат подготвени за поврзување.</p> <p>2. За да го полните powerbank уредот, поврзете го конекторот на дадениот кабел од уредот и поврзете го USB-конекторот на кабелот со струен извор. Уредот има 4 индикатори за полнење. Кога уредот се полни, индикаторите ќе светнат сино. Кога уредот е целосно наполнет, светлата ќе се исклучат.</p>
---	--	--	--	--